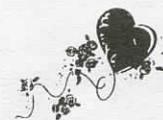
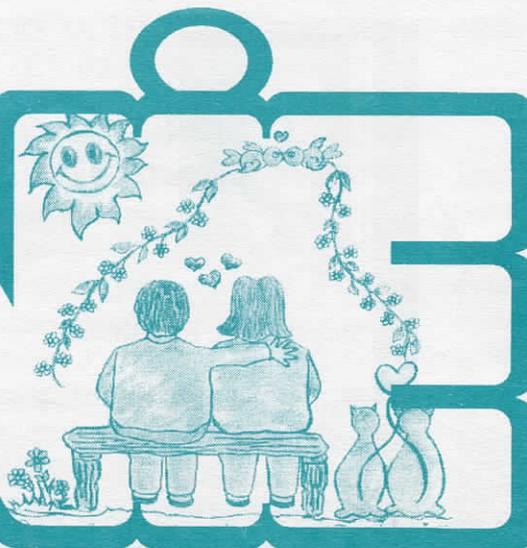


LA



Bonne St-Valentin à tous  
les amoureux de Shipshaw.  
Marcel Lavoie 99

d'ici

SHIPSHAW, février 1999

VOLUME 17 NUMÉRO 4

**Jouer un match de hockey au Centre Molson, un rêve devenu réalité pour l'équipe des "DRAGONS" de la ligue "Bonne entente"**



**Vous aurez reconnu plusieurs Shipshois sur la patinoire des Canadiens.**

**En arrière:** Jacques Tremblay, Claude Gauthier, Marc Blackburn, René Tremblay, Mario Bouchard.

**Au centre:** Sylvain Pedneault, Carl Girard, Martin Gravel

**En avant:** Marc Deschesne, Claude Beaudoin, Michel Tremblay, Denis Tremblay, Jean-Marc Tremblay, "Nenou" et Denys Claveau.

Autre texte en page 10



Claire Duchesne

**Pour votre information**

Afin de répondre à la demande de plusieurs citoyens et commerçants, je vous rappelle la politique du journal concernant la publicité ainsi que les petites annonces.

**Petites annonces**

Celles-ci sont offertes aux citoyens de Shipshaw qui désirent vendre, louer, acheter, retrouver, offrir leurs services pour garder des enfants. Est exclue toute corporation enr. ou inc. La publicité est offerte au coût de 1.00\$ pour 3 lignes de textes.

**Publicité**

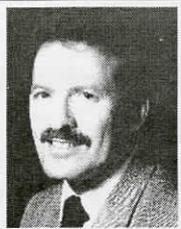
Elles sont offertes à toutes entreprises qui désirent offrir leurs produits et services à la population. Elle peut être publiée pour une seule parution ou pour une année c.à.d. 10 parutions. Je tiens à vous rappeler que ces publicités contribuent en majeure partie à la survie du journal et que sans elles, il nous serait impossible de vous offrir votre journal mensuellement. Les coûts sont:

**Une parution**

- format carte d'affaire ..... 40.00 \$
- format bas de page ..... 60.00 \$
- format demie page ..... 90.00 \$
- format page ..... 150.00 \$

**Publicité annuelle**

- format carte d'affaire ..... 300.00 \$
- format bas de page ..... 400.00 \$



Réjean Bergeron  
maire

Shipshoises, Shipshois,

Au début de l'année, le conseil municipal a l'habitude de rencontrer les députés du comté de Dubuc au niveau provincial et de Jonquière au niveau fédéral. La prochaine rencontre a été fixée au 25 janvier 1999.

Ce sera pour nous une occasion d'établir un premier contact officiel avec notre nouveau député de Dubuc, monsieur Jacques Côté.

Nous ferons le point avec nos députés sur nos projets en cours pour lesquels nous avons déjà présenté des demandes d'aide financière tel que le *projet Saint-Jean-Vianney* et le *projet d'amélioration du réseau d'aqueduc dans le secteur de la route Bouleaux*.

Pour le dossier Saint-Jean-Vianney, nous avons présenté une demande au gouvernement fédéral dans le cadre des projets du millénaire et

Je profite de l'occasion pour remercier tous nos commanditaires. Certains sont fidèles à notre journal depuis le tout début d'autres depuis de nombreuses années. De nouveaux se sont associés à nous depuis peu et nous en sommes très fiers ils apportent une touche de prestige et de qualité à La Vie d'Ici. Si vous avez besoin d'informations n'hésitez pas à communiquer avec notre relationniste, Mme Micheline Dionne.

c'est la députée madame Jocelyne Bujold qui suit le dossier. Quant au projet de la route Bouleaux, notre dossier de demande d'aide financière a déjà été soumis au Gouvernement du Québec dans le cadre du *Programme les Eaux-Vives du Québec*.

Nous profiterons de l'occasion pour acheminer de nouvelles demandes à nos deux députés.

**LE COMITÉ LOCAL DE DÉVELOPPEMENT (C.L.D.)**

La mise en place du C.L.D. du Fjord a franchi une étape importante à la fin de décembre 1998. En effet, les élus municipaux se sont enfin entendus sur la mise en place des trois points de service de Jonquière, La Baie et Chicoutimi. Le budget 1999 a aussi été accepté et le responsable administratif du C.L.D. est engagé.

Je pense que dans environ deux mois, les points de service seront opérationnels et que la clientèle pourra bénéficier des différents services offerts par cet organisme. Entre autres, les gens qui désirent démarrer une entreprise, qui ont besoin de support technique pour celle-ci ou encore ceux ou celles qui ont un projet relié à l'économie sociale pourront recevoir toute

**ÉQUIPE DU JOURNAL**

|  |   |
|--|---|
| Claire Duchesne<br>présidente<br>542-6252                              | Sylvie Ferland<br>directrice<br>542-1207    |
| Nathalie Blackburn<br>secrétaire<br>542-4483                           | Jacynthe Gauthier<br>trésorière<br>695-2864 |
| Denys Claveau<br>directeur<br>542-8800                                 | Guylaine Lapierre<br>directrice<br>547-2519 |
| Micheline Dionne<br>directrice et<br>relations extérieures<br>542-9670 | Marcellin Tremblay<br>directeur<br>695-2116 |



Association des  
médias écrits  
communautaires  
du Québec

Conception graphique  
*Clarigraphie inc.*

l'information nécessaire sur les différents programmes offerts en se présentant au point de service de leur secteur. Pour le secteur de Shipshaw, le point de service est celui de Jonquière.

Le C.L.D. communiquera de l'information, au cours des prochains mois, sur l'évolution du dossier et sur les services offerts. Comme je préside ce comité, ceux et celles qui assistent aux réunions du conseil municipal pourront me questionner à ce sujet, je serai en mesure de leur fournir les plus récentes informations.

#### LE DÉPÔT DE MATÉRIAUX SECS

Je vous précise d'abord que le site appartient à une compagnie privée à numéro. Il s'agit de la Compagnie 2944-7828 Québec inc.

Le conseil municipal continue de suivre l'évolution de ce dossier presque quotidiennement. Nous souhaitons, comme vous tous, la fermeture définitive de ce site et nous faisons les pressions dans ce sens au ministère de l'Environnement du Québec qui est responsable de donner ou non les autorisations d'exploitation d'un tel site.

Le problème d'odeur qui persiste depuis quelques temps démontre bien l'urgence de recouvrir le site d'une épaisseur de 120 centimètres de terre, et ce, le plus vite possible.

Pour ce qui concerne la municipalité, nous devons canaliser un pluvial qui arrive à cet endroit de façon à éviter que l'eau de pluie ne se jette dans le site. Le travail d'ingénierie est complété et nous agirons rapidement.

#### LES ACTIVITÉS DU MAIRE ET DES CONSEILLERS

Je sais que pour plusieurs, les activités reliées à la gestion municipale sont peu connues. Nous le constatons à chaque fois qu'une nouvelle personne est élue au conseil. Il y a toujours une surprise devant l'ampleur du travail de conseiller. A titre d'exemple, le conseiller assiste à une rencontre hebdomadaire du conseil à caractère public ou privé selon le cas. En plus, chacun des membres du conseil a la responsabilité d'au moins trois comités. Ceci demande évidemment du travail de préparation et la participation à d'autres réunions que celles du conseil.

Le maire, en plus de ses différentes activités locales, doit siéger à la M.R.C. et c'est une obligation. Lorsque quelqu'un est élu maire, celui-ci devient automatiquement conseiller de comté à la M.R.C. Cette dernière fonctionne de la même façon qu'un conseil municipal et il y a une multitude de comités puisqu'il s'agit d'un organisme régional.

Pour ma part, je siégerai à l'exécutif de la M.R.C., au *Conseil régional de concertation et de développement* (C.R.C.D.), et à la *Région laboratoire de développement durable* (R.L.D.D.). De plus, je préside le *Comité de sécurité publique* et le *Comité local de développement* (C.L.D.).

Les activités du maire comprennent également les contacts quotidiens avec l'hôtel de ville, les rencontres avec les employés, l'évaluation du personnel cadre, les retours d'appels téléphoniques, les communications avec les médias, etc. Et à cela, il faut ajouter certains

déplacements à l'extérieur de la région qu'il est souvent impossible d'éviter.

Tout ceci fait en sorte que presque tous mes lundis, mardis et mercredis soirs sont occupés et que deux jeudis sur quatre le sont également. Plusieurs samedis sont aussi consacrés aux affaires municipales.

Ceux qui m'invitent à des réunions en semaine comprendront maintenant pourquoi je peux rarement y assister. Pour ce qui est des activités sociales locales, je me fais un devoir d'y assister si je suis disponible et bien sûr si on m'y invite.

Je vous donne cette information non pas dans le but de dire que la charge de travail est trop lourde puisque je la connais depuis longtemps mais c'est plutôt pour que vous soyez un peu plus au courant de mes activités ainsi que de celles de vos conseillers.

#### MERCI

#### MARCELLIN TREMBLAY "GENS PRUDENTS"

Marcellin, au nom de tous les pompiers, nous te disons merci pour ta grande générosité et comment nous avons apprécié ta chronique "Gens Prudents". Tu avais le don de concrétiser avec habileté tout ce qui était éducatif dans notre domaine. Ce n'était pas toujours évident de trouver ce qui était approprié dans notre sphère d'activité mais tu l'as fait avec simplicité et doigté.

UN GROS MERCI, MARCELLIN  
POUR CE QUE TU AS FAIT  
POUR NOUS LES POMPIERS  
AINSI QUE POUR TOUTE LA  
POPULATION.

*Alain Savard, chef pompier*



Hélène Basque  
secrétaire-trésorière

Bonjour concitoyennes et concitoyens,

J'ai accepté avec plaisir de prendre la relève du secrétaire-trésorier et directeur général pour vous communiquer les informations d'intérêt municipal qui touchent votre milieu.

Les principaux sujets dont je vous parlerai ce mois-ci sont les suivants :

1. Maire suppléant
2. Échéance des taxes
3. Vente pour taxes
4. Heures d'ouverture des bureaux
5. Restructuration du personnel

#### 1. MAIRE SUPPLÉANT

Lors de la séance du conseil municipal tenue le 16 novembre 1998, le maire, monsieur Réjean Bergeron a procédé à la nomination de monsieur Yvan Bédard, conseiller, pour agir à titre de maire suppléant tout au long de l'année 1999. C'est donc monsieur Bédard qui remplacera monsieur Bergeron en son absence.

#### 2. ÉCHÉANCE DES TAXES

Je vous rappelle les dates d'échéance pour le paiement des taxes municipales :

**16 février 1999**

**16 juin 1999**

**16 septembre 1999**

Prenez avis que **vous pouvez payer votre compte de taxes dans une Caisse populaire.**

Quel que soit le mode de paiement que vous utiliserez, que ce soit par la poste, au comptoir ou dans une caisse populaire, **veuillez présenter votre coupon de versement** afin d'éviter toute confusion.

Je vous rappelle également que, **au terme de la loi sur la fiscalité municipale et de la réglementation pertinente, aucun recours en recouvrement ne peut être exercé contre un débiteur qui a fait les versements selon les échéances prescrites. Le solde devient exigible lorsqu'un versement n'est pas fait à son échéance. L'intérêt applicable aux taxes foncières municipales s'applique alors à ce solde.**

#### 3. VENTE POUR TAXES

Conformément à l'article 1022 du Code municipal (L.R.Q. chapitre C-27-1), nous acheminons à la M.R.C. , **en février prochain, la liste des arriérés de taxes pour la vente des immeubles pour non paiement de taxes.** Veuillez vous assurer qu'il n'y a pas de retard dans l'acquittement de vos comptes de taxes.

#### 4. HEURES D'OUVERTURE À LA MUNICIPALITÉ DE SHIPSHAW

##### ADMINISTRATION

Du lundi au vendredi de 8 h. à 12 h. et de 13 h. à 16 h 30.

##### SERVICE DE VOIRIE

Du lundi au vendredi de 8 h. à 12 h. et de 13 h. à 17 h.

##### NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

##### ADMINISTRATION

542-4533

##### SERVICE D'URGENCE VOIRIE 24 HEURES

542-7903

##### SERVICE D'URGENCE

(Pompiers, police, ambulance)

9-1-1

Pour joindre notre service de pompiers vous pouvez également composer le 542-8707

##### ADRESSE INTERNET

[shipshaw@saglac.qc.ca](mailto:shipshaw@saglac.qc.ca)

#### 5. RESTRUCTURATION DU PERSONNEL

Le Conseil municipal a procédé à la nomination de **monsieur Marc Fortin comme contremaître.** À ce titre, monsieur Fortin est chargé de la bonne marche de tous les travaux extérieurs.

C'est **monsieur Serge Girard qui assumera les fonctions d'inspecteur municipal.** Monsieur Girard occupait le poste d'agent de développement.

Par conséquent, pour obtenir un permis de construction, de rénovation ou autre, nous vous invitons à prendre rendez-vous avec monsieur Girard en téléphonant au numéro 542-4533 pendant les heures de bureau.

À l'occasion de ma première chronique, j'aimerais vous proposer le petit texte de réflexion suivant. Il s'agit d'un texte de *Arne Garborg* paru dans le *Reader's Digest* lequel a retenu mon attention.

*LE BRUIT DE LA VIE. Il est faux de dire que l'argent permet de tout obtenir. On peut acheter de la nourriture, mais non l'appétit; des médicaments, mais non la santé; des connaissances, mais non la sagesse; du clinquant, mais non la beauté; du plaisir, mais non la joie; des relations, mais non l'amitié... Avec de l'argent, on peut avoir l'enveloppe de presque tout, mais non le fruit.*

Je souhaite à tous une bonne saison hivernale et vous donne rendez-vous en mars.

## AVIS PUBLIC

Assemblée de consultation portant sur le projet de règlement U 428-98

**Aux personnes intéressées par le projet de règlement décrit ci-bas :**

CONSULTATION PUBLIQUE LE 15 FÉVRIER 1999

Au cours d'une assemblée publique de consultation qui sera tenue par le conseil municipal à 18 h 30 dans la salle du conseil située au 3760 route Saint-Léonard, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

**AVIS PUBLIC est par les présentes donné :**

**Que lors d'une assemblée tenue le 7 décembre 1998, le conseil de la Municipalité de Shipshaw a adopté par résolution, un projet de règlement intitulé "Règlement ayant pour objet de modifier le règlement de zonage no 240-88**

de la Municipalité de Shipshaw", lequel est décrit ci-dessous :

### DESCRIPTION

#### Objet :

Modifier le règlement de manière à :

**Permettre spécifiquement dans la zone 17 A, en plus des usages déjà permis, les centres d'équitation et les camps d'équitation.**

#### Zone concernée

Le projet de règlement vise la zone 17 A du territoire de la municipalité.

**QUE toutes les personnes intéressées peuvent assister à cette assemblée de consultation;**

**QU'au cours de cette assemblée, le maire, ou un autre membre du Conseil, donnera les explications sur le contenu du projet et les conséquences de son adoption et entendra les personnes**

**intéressées qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement ;**

**QUE toute personne habilitée à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la municipalité, aux heures et jours habituels d'ouverture;**

**QUE ce projet ne contient pas de disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire. DONNÉ À SHIPSHAW CE 26<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE FÉVRIER 1999**

## Commission des loisirs

## Shipshaw

### MINI-TERRAIN DE JEUX D'HIVER

**Les 6 et 7 mars 1999**

Pour les jeunes de 6 à 11 ans inclusivement. Au centre Communautaire de Shipshaw. Responsables : Véronique Boily et Lise Lavoie.

Toutes les informations, concernant le mini-terrain de jeux, vous seront remises à l'école Bois-Joli dans la semaine du 22 février 1999.

### MONITEURS POUR LE TERRAIN DE JEUX D'HIVER

- Les 6 et 7 mars 1999
- Centre Communautaire Shipshaw
- Étudiants de 16 ans et plus.

N.B. Ce terrain de jeux d'hiver a pour but de nous aider à sélectionner nos moniteurs pour le terrain de jeux d'été. Votre participation nous démontrera votre intérêt pour le bénévolat.

Pour informations : Lise Lavoie : 542-4053 et Véronique Boily : 547-4395

DATE LIMITE POUR FAIRE PARVENIR VOTRE C.V. 12 FÉVRIER 1999 À LA COMMISSION DES LOISIRS AU 3760 ST-LÉONARD SHIPSHAW.

## CONCOURS « LA COURONNE DE NOËL »

Au mois de novembre j'annonçais par le biais du journal La vie d'Ici, l'organisation d'un concours sur la décoration des maisons de Shipshaw avec des couronnes de Noël. Cette initiative vise à offrir aux touristes des municipalités de Shipshaw, Bégin, Laterrière, St-Ambroise, Lac Kénogami, Larouche, St-Charles et Jonquière, un circuit permettant de voir nos villes décorées de façon typique selon différents thèmes ainsi que de leur présenter nos tables et nos attrait hivernaux. Le thème choisi pour notre municipalité étant la couronne de Noël, les autres municipalités ont choisi également un thème différent. Nous visons débiter les circuits dès l'an prochain.

Cette année en était une de lancement à Shipshaw. Nous nous proposons de répéter la tenue du concours l'an prochain puisque 37 inscriptions officielles ont été enregistrées. Ceci a dépassé nos espérances et nous vous remercions beaucoup de l'empressement que vous avez mis à participer. Ce fut vraiment agréable de circuler dans les différents secteurs de Shipshaw durant la période des fêtes.

Les gagnants ont été choisis lors d'une visite à chacune des adresses qui s'était inscrite à

Mme Jeannine Bergeron. Cinq personnes ont noté de façon individuelle toutes les couronnes, à partir de quatre critères : l'originalité, le nombre d'éléments décoratifs, la visibilité et la fabrication artisanale (+) ou commerciale (-). Celles qui ont reçu le plus grand nombre de points gagnaient.

1<sup>er</sup> prix : Chantale Belley **100\$**

(1405 rue Bellevue)

2<sup>e</sup> prix : Sylvie Arsenaault **75\$**

(3020 Ch. Dumont, Lac Surprise)

3<sup>e</sup> prix : Daniel Compartineau **25\$**

(4681 St-Léonard)

Gilles Gagnon **25\$**

(3850 Rte Jean).

#### Mentions spéciales :

Carol Villeneuve (2620 St-Léonard)

Jean-Yves Tremblay (4540 des Cyprès)

Sylvie Roy (4401 des Cyprès)

Martin Villeneuve (3438 St-Léonard)

Jacques Belley (3302 St-Léonard)

Hélène Lemieux (3670 rte Mathias)

Jacynthe Tremblay (5601 St-Léonard)

*François Drolet  
Conseiller municipal.*



Clément Girard  
Prêtre

## Le CARÊME

Début du carême :  
17 février 1999.

### Qu'est-ce que le carême?

Le mot carême vient du latin **quadragesima** qui veut dire quarante. Dans la Bible, le nombre 40 revêt une importance particulière. C'est le nombre symbolique des temps de préparation : le peuple juif séjourne 40 ans dans le désert avant de commencer l'annonce de la Bonne Nouvelle. Au cœur de notre hiver québécois, alors que tout semble abandonné au froid et à la mort, l'Église nous propose d'entrer en carême.

### Pourquoi vivre à tous les ans le carême ?

On peut lire dans la Bible, particulièrement dans l'Ancien

Testament, que Dieu met en garde son peuple contre le danger de l'oubli. Nous le savons : un amour sans parole et sans geste continuellement renouvelés risque de tomber dans l'oubli et de mourir. Depuis de siècles, des hommes et des femmes s'efforcent par des gestes et des paroles souvent ritualisés de ne pas oublier l'amour de Dieu pour son peuple. Les 40 jours du carême nous permettent d'arrêter le temps afin de revivre, encore aujourd'hui, les grands moments qui ont marqué le passage de Jésus de la mort à la vie. Selon les époques, la manière de vivre le temps du carême a changé. Autrefois, on accordait beaucoup d'importance au jeûne et aux privations de toutes sortes. L'insistance portait alors sur les souffrances vécues par Jésus sur la croix. Aujourd'hui, notre regard se porte davantage sur la résurrection. Ce changement de perspective a commandé de nouvelles pratiques de la part des chrétiens, d'où l'insistance plus grande sur l'engagement social et communautaire plutôt que sur les privations. Que ce soit par le jeûne, l'engagement, la charité ou la prière, le carême nous offre l'occasion de ne pas oublier le cœur de notre foi : la mort et la résurrection de Jésus. Bien plus, le carême nous permet

de renouer avec Jésus par une pratique plus intense des sacrements, de la prière et de l'écoute de la parole de Dieu.

### Vers une vie nouvelle!

Nous comparons souvent la vie humaine à une route sur laquelle nous marchons. Certains jours, la route de la vie nous semble jonchée d'obstacles. D'autres jours, la route de la vie nous semble agréable parce que son tracé est droit et les signes des temps sont faciles à lire. En ce carême 1999, l'Église nous propose une thématique orientée sur la vie, sur la vie du Christ. Quelle est la route de la vie sur laquelle Jésus a-t-il décidé de s'engager ?

Toute démarche repose essentiellement sur la symbolique de la route et sur l'action de marcher. Le temps du carême 1999 nous présente la route suivie par Jésus pour qu'elle éclaire aussi notre route et celle du monde. Comment entreprendrons-nous cette montée vers Pâques ?



## PRÉPARATION AU MARIAGE

Une session intensive de préparation au mariage se tiendra les **19, 20 et 21 février 1999**, à **Jonquière**. C'est le temps de vous inscrire. Vous pouvez le faire en téléphonant chez le couple responsable **Lisette Bédard et Serge Tremblay** au **(418) 548-7463**



## FABRIQUE ST-JEAN- VIANNEY

Nous vous soumettons le rapport financier annuel de la fabrique St-Jean-Vianney pour 1998. Nous essayons toujours d'équilibrer notre budget par un contrôle très serré des dépenses.

Pour 1998 nous avons fait une dépense préventive. En effet une partie du déficit de 6 465.29 \$ est engendré par l'installation des systèmes de détection incendie aux deux lieux de culte ainsi qu'au

presbytère. Nous ne pouvons rater l'offre de notre assureur de payer la moitié des dépenses et ensuite réduire nos primes annuelles. Par rapport à l'an dernier notre facture totale a baissé de 2 500.00 \$. Cette dépense devient un investissement en considérant que le système se paie tout seul après quelques années et qu'ensuite nous bénéficierons des réductions de prime sans oublier la protection de nos biens. L'autre partie du déficit est attribuable à une diminution appréciable du revenu de la





Jacynthe Gauthier



*Le vent comme la vie...*

*Le vent comme la vie naît,  
se faufile en douce,  
apprivoise les saisons,  
se fait caméléon.*

*Le vent comme la vie évolue,  
se distingue en force,  
tourbillonne à travers les ans,  
exploite les avenues du moment.*

*Le vent comme la vie ralentit,  
caresse les jours et les nuits,  
se nourrit de bon instants,  
ne s'arrête que peu de temps.*

*Le vent comme la vie se fatigue,  
ralentit bon gré mal gré  
et malgré son ardeur,  
soudain se meurt.*

Jacyga

**DÉCÈS**

- **M. René Desgagné,**  
époux de Réjeanne Pilote.

- **Mme Anne-Marie Simard,**  
mère de Thérèse Gagnon et de  
Madeleine Gagnon (Jean-Louis  
Laberge).
- **Mme Annette Potvin,**  
soeur de Blandine Trépanier.
- **M. Denis Drolet,**  
frère de Gaston Drolet.
- **M. Michel Girard,**  
frère de Lili (Daniel Bouchard)  
de Benoit Girard de St-Léonard  
et de Lise (Denis Roy)

*À toutes les personnes éprouvées par  
le deuil, les membres ainsi que les  
lecteurs du journal " La Vie D' Ici "   
offrent leurs plus sincères  
condoléances.*

**BAPTÊMES**

- ✠ **Gabriel,**  
fils de Michel Gagnon et de  
Sylvie Deschênes.
- ✠ **Marie-Pier,**  
fille de Fabien Néron et de  
Josée St-Gelais.
- ✠ **Arianne,**  
fille de Maxime Gilbert et de  
Édith Laberge.

- ✠ **Jonathan,**  
fils de Alain Fortin et de  
Martine Côté.

Félicitations aux heureux parents.

**JOYEUX ANNIVERSAIRE!!!**

*Un baiser sur ta joue ♪  
Une fleur sur ton cœur ♪  
Un sourire ♪  
Pour te dire ♪  
Joyeux anniversaire! ♪*

**Bonne Fête han ! han !**

- |                   |                                     |
|-------------------|-------------------------------------|
| <b>02 février</b> | Mario Bouchard                      |
| <b>10 février</b> | Amélie Bouchard<br>(fille de Mario) |
| <b>11 février</b> | Larry Morin                         |
| <b>18 février</b> | Jessy Tremblay                      |
| <b>25 février</b> | Dany Godin                          |
| <b>25 février</b> | Dominic Beaumont                    |
| <b>01 mars</b>    | Alexandre Jean                      |
| <b>03 mars</b>    | France Imbeau                       |

**Bonne fête à toutes les  
personnes qui célèbrent leur  
anniversaire...**

Faire parvenir vos souhaits avant le 19 de  
chaque mois au 695-2864 (Jacynthe) ou  
venir porter vos souhaits dans la boîte aux  
lettres de " La Vie D'Ici " au 4630, rue St-  
Léonard Shipshaw.



En tant que maître de poste je vous souhaite  
une bonne et prospère année qui précède le  
prochain millénaire.

Peu de changements à Société Canadienne  
des Postes, sauf le timbre de 0.45\$ passe à  
0.46\$, en ajoutant les deux taxes, il passe  
de 0.52\$ à 0.53\$.

De nouveaux services plus rapides et plus  
sécuritaires vous sont offerts comme  
l'exprespost avec une assurance minimum  
de 100\$ ainsi que la confirmation de  
livraison.

Un changement d'horaire pourrait être  
aménagé, une demande a été déposée par la  
Municipalité afin d'améliorer le service  
pour ses citoyens et nous sommes en attente  
d'une réponse favorable dans ce dossier.

Même si le courrier est distribué dans des  
boîtes multiples il me fait toujours plaisir  
de répondre à vos questions.

Si vous avez besoin de recevoir votre  
courrier avant le temps de livraison, ça peut  
toujours se faire moyennant des frais très  
dispendieux à mon avis (6\$ la fois)

Au plaisir de se rencontrer,  
votre Maître de Poste unique et préférée  
*Suzette Villeneuve Lavoie*



MiDi

Étrangement, l'un de mes souvenirs d'enfance est le regard de ma grand-mère.

Malgré les années, je pense encore à elle. Ses cheveux blancs me fascinaient. Son visage parsemé de rides souriait facilement. Ses yeux me reconfortaient. Sa voix tremblotante, calme et douce, trouvait facilement le chemin de mon cœur. J'écoutais avec ravissement les paroles de sagesse qu'elle m'adressait, les prenant comme le fruit d'une longue vie, d'une expérience riche à partager. Je lui faisais entièrement confiance. Elle est décédée à l'âge de 85 ans ; j'en avais alors dix-neuf.

Je ne l'ai jamais oubliée. Mais quel est donc ce lien qui relie les grands-parents à leurs petits-enfants ? Ô lien mystérieux tissant une affinité invisible aux proportions insoupçonnées ! Ce lien perdure bien au-delà de la disparition de ces derniers et fleurit dans le cœur du jeune qui s'ouvre à la vie.

Lorsqu'un enfant peut puiser dans l'immensité de l'amour d'un grand-père ou d'une grand-mère, on peut dire qu'il possède un trésor. Il connaît la valeur des relations humaines authentiques. Il comprend que la vie a un "avant" et un "après" et que les actes de maintenant, bien qu'ordinaires, ont une répercussion sur l'avenir. Les grands-parents enseignent la

## À l'ancre de leur présence

continuité de la vie. C'est la rivière qui coule vers la mer malgré les obstacles et les tempêtes. Elle arrive toujours à bon port.

1999 a été décrétée "Année internationale des personnes âgées" par l'Organisation des Nations Unies. Tout juste avant les changements qu'apportera inévitablement la venue du nouveau millénaire, on a cru bon jeter l'ancre un instant et réfléchir sur leur présence. Au Québec, le nombre de personnes âgées de 55



ans et plus se chiffrera aux environs d'un million sept cent mille au début du nouveau millénaire... Impressionnant !

Quel rôle jouent les aînés dans notre société ? Les considère-t-on comme des bouches inutiles qui alourdissent le produit national brut ? Sont-ils reconnus comme une richesse pour leur engagement dans la vie culturelle, sociale, sportive et politique ? Leur accorde-t-on le droit, malgré leur âge, d'être considérés comme des membres essentiels de notre société ? Ce sont là des questions à débattre au niveau national mais l'une d'elle me semble fondamentale : dans le concret de nos vies, au fil des jours qui passent, y a-t-il une place pour eux

auprès de nous ?

Je me rappelle l'anecdote suivante : un jeune homme était dans son atelier de bricolage lorsque son jeune fils vint le trouver. "Que fais-tu là ?" lui demanda-t-il. "Je fabrique un bol de bois pour ton grand-père. Lorsqu'il mange, il tremble tellement que sa cuillère frappe contre son assiette et ce bruit m'agace." "C'est une très bonne idée, lui répliqua l'enfant. Ainsi, il ne pourra plus casser la vaisselle s'il l'échappe par terre. Mais papa, j'espère que tu le fais vraiment solide." "Ne t'inquiète pas, jamais il n'arrivera à passer au travers" de commenter le père. "Parfait ! lui dit en toute logique le jeune garçon, ainsi, je n'aurai pas à t'en fabriquer un plus tard !"

Nous atteindrons tous et toutes, un jour, "l'âge d'or"; ce n'est qu'une question de temps ! Serons-nous alors envahis par la solitude, la pauvreté, le rejet des plus jeunes, le goût du suicide ? Voudrions-nous en finir avec cette souffrance quotidienne de l'âme qui ne se retrouve plus dans le regard des autres ? C'est ce qui arrive actuellement à tant de personnes âgées délaissées dans des foyers ou abandonnées à leur sort. Sans le vouloir, on les coupe du bonheur que leurs petits-enfants pourraient leur apporter.

Le temps seul tisse des liens au-delà du temps... Oui ! Ça prend du temps pour s'appivoiser, se connaître. Mais lorsque ce lien est tissé, il défie le temps... et perdure même au-delà de la mort. C'est ce

suite en page 10

suite de la page 9

*lien qui me relie à ma grand-mère. Elle a pris le temps de me parler, de jouer "aux dames" avec moi, de me raconter des histoires, surtout l'histoire de sa vie, dans le bon vieux temps. Même lorsque j'étais très jeune, elle me parlait avec respect et acceptait mes hésitations d'enfant. Elle alimentait ma capacité d'émerveillement parce qu'elle-même s'émerveillait à tout instant. Elle m'a donné en héritage des matériaux pour construire ma personnalité. Et aujourd'hui, si la mort l'avait épargnée, elle serait très étonnée de constater combien elle est toujours vivante en moi.*

*Les actes de grande tendresse marquent à tout coup. Voilà pourquoi, en cette "Année Internationale des Personnes Âgées", il nous appartient de susciter les occasions de rapprochement entre les générations. Aidons nos jeunes à entrer en contact avec leurs grands-parents et permettons à ces derniers de jouer leur rôle auprès d'eux. Tant d'adolescents, d'adolescentes trouveraient réponse à leur angoisse de vivre dans le sourire de leur aïeul.*

*La St-Valentin devient une occasion en or pour dire à une personne âgée qu'on pense à elle, qu'elle est précieuse pour nous. Pourquoi ne pas suggérer à nos enfants d'offrir quelques chocolats à leurs grands-parents ? Un geste concret de tendresse pour rapprocher les cœurs et alimenter leurs futurs souvenirs.*



### **Match sur la glace des Canadiens**

Il y a quelques semaines, René Tremblay, notre capitaine, nous annonçait qu'il avait inscrit notre équipe (Les Dragons), au concours MOLSON EX, offrant à une équipe "de garage" la possibilité d'aller jouer sur la patinoire des Canadiens de Montréal, toutes dépenses payées. Il s'agissait d'un 48 heures de parties jouées sans discontinuité, jour et nuit durant la fin de semaine du match des étoiles. Cette participation au concours nous faisait rêver mais nous n'avons jamais cru à nos chances réelles d'y aller, jusqu'à ce que René nous en informe par téléphone individuellement. Nous avons d'abord pensé que c'était un tour qu'on nous jouait, mais c'était bien vrai.

Ce fut un voyage prodigieux empreint de camaraderie et de joie de vivre. Nous étions comme des enfants. Chaque seconde de ce voyage fut une délectation. Visiter le centre Molson, aller dans le vestiaire des Canadiens, se préparer au match avec une fébrilité et un enthousiasme à fleur de peau et finalement jouer ce match que nous n'oublierons jamais.

Dans ce sanctuaire du hockey, nous avons l'impression de flotter sur la glace. De jouer sur la patinoire #1 du Québec, donne le frisson.

Merci à tous ceux qui ont rendu possible ce pèlerinage à la Mecque du Hockey. Nous ne pourrons plus jamais jouer de la même manière c'est sûr.

*Denys Claveau*

P.S. L'équipe de la Vie d'Ici applaudit et fait la vague pour féliciter notre directeur et ami Denys Claveau, pour le premier et dernier but compté dans les buts des Canadiens pour son équipe. Bravo Denys, tu seras toujours une grande fierté pour Shipshaw.

M. Angello Desmeules de la rue du Ruissellet à Shipshaw a eu la chance de participer à ce voyage avec une autre équipe, celle de Jonquière.



**Société  
horticole**

**Shipshaw**

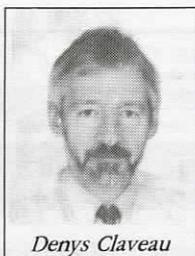
Que ce soit pour économiser sur le prix des fleurs ou avoir un plus grand choix de plantes, essayez de faire des semis à l'intérieur. Vous serez peut-être agréablement surpris de la satisfaction qu'on peut ressentir à faire pousser ses propres plantes.

Pour vous aider, les membres de la société horticole vous attendent à leur réunion du 28 février 1999. Le sujet sera : comment faire des semis

Pour les non-membres :  
3.00\$ la rencontre.

Pour information :  
Denise Côté : 542-2262  
Céline Tremblay : 690-1467

*Bienvenue à tous!*



Denys Claveau

**\* Là t'es (t)ailleurs...**

S'il y a quelqu'un de connu à Shipshaw pour ses implications multiples, c'est bien Gilles Laperrière. Très sympathique et habituellement discret, notre homme est capable de sortir de sa réserve pour se lancer dans de grandiloquentes démonstrations ou le geste fébrile se joint à l'enflure verbale. Qu'on pense à ses prestations au théâtre dans le rôle du constable Normand dans "le fils du Pendu" ou encore dans celui du proluxe avocat Aldo Carré dans "mon chat est mort". Qui y a-t-il de Gilles Laperrière dans ces personnages fictifs nés de la plume de Fernand Tremblay ? C'est ce que devait révéler une rencontre d'amis, chez Louise à Laterrière, où les Laperrière avaient été invités (Gilles et Denise Gagnon son épouse). En soirée, l'hôtesse Louise convia le groupe d'amis à un jeu de société. Comme Gilles aime jouer, il était partant bien sûr. Le jeu consistait à ce que chacun imite le cri d'un animal. La maîtresse du jeu devait au préalable rencontrer chacun individuellement pour les consignes. À Gilles, elle demande de faire une imitation du cri de la poule. Il lui serait d'autant plus facile de le faire qu'il élève vraiment des poules. Il devait garder la consigne secrète évidemment jusqu'au moment de l'exécution.

Aux autres joueurs qu'elle rencontra un par un, Louise donna la consigne suivante : tu es juge et tu observes qui donnera la meilleure performance. Quand chacun eut été mis au courant de son rôle, tout le monde se retrouva au salon. Avant de donner le signal Louise demanda, pour mettre plus de confusion dans l'esprit de Gilles, que tout le monde fasse son imitation en même temps



et y mette tout son coeur. C'est parti. Tout le monde se mit en observation et Gilles se lança avec un enthousiasme débordant dans ce qui devait s'avérer la seule et meilleure imitation de la soirée. Avec une énergie et une démesure qui lui sont propres, il passa par le frigo pour se chercher un oeuf puis s'installa sur une chaise en caquetant pour le couvrir. Bien installé sur son nid, il gloussait, l'oeil fixe, et bougeait la tête par à coup devant une basse-cour qui se tordait de rire, tant Gilles jouait son rôle avec réalisme et sérieux.

Notre homme, gagnant du prestigieux trophée pied-de-poule, aura su démontrer sans l'ombre d'un doute qu'il est capable de sortir de sa coquille.

**\* La tête ailleurs...**

En ce début d'année et pour rassurer nos lecteurs de Shipshaw qui ont fait ou qui feront l'objet des attentions de cette chronique humoristique, je propose ce petit clin d'oeil à un résidant de Jonquière, qui va démontrer hors de tout doute raisonnable que nous ne sommes par les seuls à nous mettre les pieds dans les plats à l'occasion.



Chantale Tremblay, fille de Claude et de Diane (restaurant Cassandra) avait décidé, il y a quelque temps de consacrer son avant-midi à faire des empelettes. Elle opta pour le "pick-up" laissant la voiture à son conjoint Marc Bergeron. Marc enseigne l'éducation physique et il est également gérant de l'équipe des Gaillards au Cégep de Jonquière. Donc Chantale démarre le camion et se rend d'abord à la pharmacie à place Centre-ville. Elle se stationne, verrouille les portes du camion et va faire ses achats. En sortant, Chantale constate avec stupeur que le camion n'est plus sur le stationnement. Elle cherche mais à l'évidence le "pick-up" s'est volatilisé. Paniquée, (on le serait à moins) Chantale entre et appelle Marc au Cégep. Nerveusement, elle le met au courant de ce qui vient de se passer. Marc lui dit d'appeler la police pendant qu'il se rend lui-même sur place. Chantale encore sous le choc contacte les policiers les informant de la

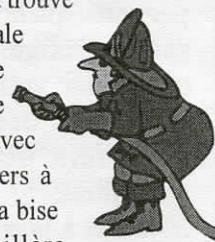
disparition de son véhicule. Puis elle sort dehors pour attendre Marc qui arrive quelques minutes plus tard AVEC LE PICK-UP. Il en descend rapidement et demande à Chantale où elle s'était stationnée. Celle-ci le regarde incrédule et sans dire un mot lui montre le "pick-up" qu'il vient à peine d'arrêter. C'est à ce moment précis que Marc allume. Plus dans la lune que ça tu t'appelles Neil Armstrong. Marc, après le départ de Chantale, était venu lui aussi au centre d'achat avec la voiture pour acheter une bricole. Il avait stationné l'auto à peu de distance du "pick-up" mais, sans le voir. Étant ressorti avant Chantale, il s'était dirigé vers l'endroit où il s'était stationné. Comme il est un peu, beaucoup, passionnément lunatique, en voyant son "pick-up", il s'est engouffré dedans sans plus réfléchir et comme il avait la clé il est reparti vers le Cégep avec le camion laissant la voiture sur le stationnement.

Chantale n'en était pas encore revenue au moment où les policiers sont arrivés dans le décor.

Et je vous laisse imaginer le genre d'explications que dût servir aux agents un peu agacés et très septiques, l'auteur de ce rocambolesque épisode.

**Là tes tailleurs...**

Les pompiers Yves Dallaire, Stéphane Boily et Pierre Murdock ont trouvé une façon fort originale de fêter le bye-bye dans la nuit du jour de l'an. Ils sont venus avec le camion de pompiers à 4h00 du matin faire la bise à leur conseillère responsable des pompiers Rolande Lavoie devant un café chaud. Bien sûr ils en ont profité pour éteindre la "Volkswagen Jetta" 1998 de Jean-Claude Lavoie en visite chez sa soeur. Elle a brûlé de fond en comble, corps et biens ne laissant à nos regards hébétés que le strict métal qui la constituait.



Se sont envolés en fumée aussi un manteau, des tailleurs appartenant à Pierrette et aussi quelques litres d'essence diésel. Comme quoi les bye-bye même bien arrosés ne sont pas toujours drôles.

Clinique dentaire  
**Fortin & Kuberek**



547-8111

2351, St-Dominique, Jonquière

Face à Jean Coutu • **URGENCE**

### QU'EST-CE QUE LA PARODONTIE?

C'est une branche de la médecine dentaire qui s'intéresse au support de la dent, c'est-à-dire à la gencive, à l'os alvéolaire et au ligament périodontaire. Dernièrement, un nouvel examen très simple à effectuer, le PSR, que nous faisons de routine à notre clinique, nous permet de déceler si vous avez des problèmes de gencives et d'établir un plan de traitement. Il est très important qu'après votre visite vous soyez au courant de la santé de vos dents mais aussi de la santé de vos gencives. Souvenez-vous que c'est la gencive, l'os et le ligament qui tiennent vos dents et par conséquent que tout soit en santé. Exigez le PSR pour compléter votre examen. Si vous avez des questions, il nous fera plaisir de vous rencontrer.

Merci et à la prochaine !

Marie-Claude Fortin D.M.D.

Christof Kuberek D.M.D.



Maison funéraire  
**Nault  
Caton inc.**

3970, de la Fabrique, Jonq. 542-2626

*Personne n'aime y penser  
Surtout pas en parler*

### SUITE À UN DÉCÈS TRÈS PEU DE GENS SAVENT QUOI FAIRE.

Pourtant, plusieurs décisions importantes doivent être prises par ceux qui restent. La perte d'un être cher se vit différemment d'un individu à l'autre et l'évolution de notre société amène les gens à utiliser des services adaptés à leurs besoins. Tous et chacun avons des droits, entre autre celui à la ... différence. Dans les prochaines chroniques, tous les aspects pour la préparation des funérailles significatives seront abordés. Cette information vous permettra de connaître les différentes étapes des cérémonies funéraires afin de pouvoir prendre des décisions beaucoup plus réfléchies. Le mois prochain nous parlerons du premier sujet : **POURQUOI DES FUNÉRAILLES ?**

Alain Guillot



Ordre des  
physiothérapeutes  
du Québec

672-2904

Clinique de physiothérapie  
**SAINT-AMBROISE**

479, rue Simard St-Ambroise

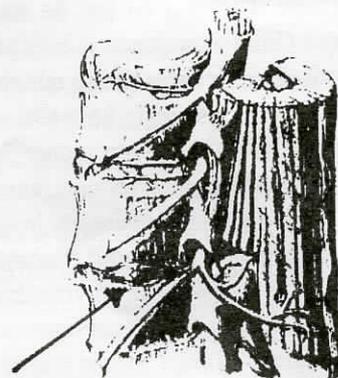
### HERNIE DISCALE

Quand le diagnostic d'hernie discale tombe, la majorité des gens voit un avenir sombre et rempli de douleur ou pire une chirurgie. Cette lésion répond très bien à un traitement conservateur comme la physiothérapie.

Dans la majorité des cas, le traitement conservateur mènera à un retour à la vie normale.

Yves Boivin, pht.

### HERNIE DISCALE



**DANIEL MARCHAND**  
PHARMACIEN

1858, rue Sainte-Famille,  
Jonquière 547-9375

**POUR SHIPSHAW**  
Livraison tous les jours à 14h.

### HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi de 9h à 21h

Samedi de 9h à 17h

Dimanche de 18h à 20h



**SANTÉ Services**



Cette publication est pour vous rappeler que nos services sont disponibles du lundi au vendredi de 8 : 00 à 17 : 00.

De plus, il est possible de lire les offres d'emplois des dernières 48 heures au Saguenay Lac St-Jean sur le babillard du centre communautaire. Et un répertoire des entreprises de Jonquière et les environs est disponible pour consultation aux heures d'ouverture du bureau (situé au centre communautaire).

Pour plus d'informations :

Anick Bergeron

Conseillère Jeunesse-Emploi, 547-4206

**LISTE DES VOLUMES DISPONIBLES  
POUR CONSULTATION :**

**Fonder une entreprise**

- *Communication Québec*

**Comment lancer votre réseau  
de franchises**

- *Jean H. Gagnon, avocat*

**Se lancer en affaires**

**Les étapes pour bien structurer  
un projet d'entreprise**

- *Dupont, Elaine et Gaulin,  
Huguette*

**Les métiers qui recrutent et les  
carrières de l'an 2000**

- *Les éditions Ma carrière*

**Guide pratique des études Collégiales  
et Universitaires du Québec**

- *SRAM*

**Guide pratique des adultes au CEGEP**

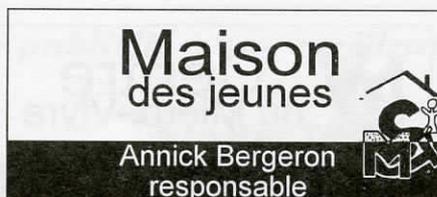
- *SRAM*

**Choisir : tous les programmes  
d'enseignement secondaire  
professionnel et collégial technique  
offerts au Québec**

- *Les éditions Septembre.*

**Répertoire des programmes Jeunesse  
du Gouvernement du Québec 1998-99**

**Plusieurs documents d'aide à la  
recherche d'emploi.**



Il y a du nouveau à la maison des jeunes.

**Cartes de membres**

Procure-toi ta carte de membre au bas prix de 2 \$ et profite de nombreux avantages dont des rabais sur nos sorties ! (disponible en début de février).

**Assemblée générale des jeunes**

Au mois de février aura lieu une assemblée générale réservée aux jeunes de Shipshaw qui désirent s'impliquer dans l'amélioration de leur Maison des Jeunes. Surveille la publicité au début de février et joins-toi à nous !

**Lac Pouce**

Une sortie au Lac Pouce est prévue pour les 6 et 7 mars prochain. Inscris-toi vite, les places sont limitées.

**Activité de financement**

La maison des Jeunes profite de la Saint-Valentin pour vous offrir à bas prix de délicieux suçons en chocolat et au sucre d'orge. Informez-vous auprès de vos jeunes.

**VIENS NOUS VOIR AU LOCAL !!!**

Anick Bergeron

Responsable de la Maison des Jeunes  
547-4206



Nous voudrions vous rappeler que la cueillette de volumes se poursuit toujours ; donc si vous avez des volumes dont vous voulez vous débarrasser déposez-les à une de vos biblios.

Il ne faut pas oublier que l'Internet est disponible à la biblio au coût de 2.00 \$ de l'heure pour les non membres et de 1.00\$ de l'heure pour les membres. Venez vous renseigner à la biblio.

**BIBLIO DU RIVAGE.**

Nos expositions de volumes de "Victor Lévis Beaulieu" et de photos "pose et prose" de Frangis Pelletier se poursuivent toujours. Venez nous visiter.

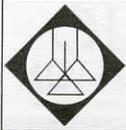
**BIBLIO DE LA RIVIÈRE.**

Nous sommes à la recherche de personnes ayant le goût de faire partie de notre équipe de bénévoles. Si vous êtes intéressés, venez nous rencontrer à la bibliothèque.

En mars se tiendra un atelier sur la fabrication d'animaux à partir de ballons. Surveillez les endroits habituels pour savoir l'heure et la date de cet atelier.

Nos expositions de volumes sur "Internet" et de peintures sur les moulins à vent se poursuivent. Venez nous visiter.

| <b>Biblio du Rivage</b>     |                   | <b>Biblio de la Rivière</b> |                   |
|-----------------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|
| <b>Heures d'ouverture :</b> |                   | <b>Heures d'ouverture :</b> |                   |
| Mardi                       | 13 h 00 à 15 h 00 | Mardi                       | 13 h 30 à 15 h 00 |
| Mercredi                    | 18 h 30 à 20 h 30 | Mardi                       | 18 h 30 à 20 h 30 |
| Vendredi                    | 18 h 30 à 20 h 30 | Vendredi                    | 18 h 30 à 20 h 30 |
| Samedi                      | 13 h 00 à 15 h 00 |                             |                   |



**AFÉAS**  
Shipshaw

Association Féminine  
d'Éducation et d'Action sociale

Quoi de plus naturel que d'AIDER les gens qu'on AIME au moment où ils en ont LE PLUS BESOIN ?

L'État se désengage de ses responsabilités; la diminution des services des Centres hospitaliers, le retard des C.L.S.C. à adapter leurs ressources aux besoins des aidantes, des aidants naturels ont des conséquences DIRECTES sur les FEMMES.

"AIDANTES, AIDANTS NATURELS" quel beau terme pour désigner les proches qui prennent charge de leurs personnes malades ! Mais aussi, "CAMOUFLAGE" du travail invisible NON-RÉMUNÉRÉ.

Dans le cadre du 3<sup>e</sup> volet de sa politique familiale, l'A.F.É.A.S. a même actualisé sa position en adoptant deux (2) propositions lors de sa dernière assemblée générale annuelle. Propositions qui demandent : "LA RECONNAISSANCE DES AIDANTES, DES AIDANTS NATURELS".

Venons nous conscientiser sur les IMPACTS du VIRAGE AMBULATOIRE sur la vie personnelle des femmes et faire un PAS DE PLUS pour ces femmes trop souvent VICTIMES CACHÉES du VIRAGE.

Lundi, le 8 février 1999, à 19 :30 à notre local habituel au sous-sol de l'église, rue des Pins. Nous ferons un clin d'œil à la St-Valentin.

*Nicole Tremblay, Publiciste.*

***Vous désirez jouer au Bridge?***

Un nouveau Club de Bridge est formé à St-Ambroise. Pour novices, débutants, intermédiaires etc. Tous les jeudis soir à 19 h. Salle des Chevaliers de Colomb rue Simard St-Ambroise. Invitation aux populations voisines. Cours gratuits disponibles. Pour information :

Yvon Jomphe **542-2009**

Jean-Claude Villeneuve **672-2172**



**Centre**  
du Mieux-Vivre

St-Ambroise, Shipshaw,  
Bégin, St-Charles de Bourget

Voici le mois de février qui marque le milieu de l'hiver et souvent quand on vit seul (e), on laisse s'installer la morosité un fois passée la période des fêtes. Le "bonjour quotidien" est un service qui est offert par le centre du Mieux-Vivre pour se sentir écouté et qui permet de partager avec un (e) ami (e) les joies et aussi les difficultés. N'hésitez pas à téléphoner au 672-4143 pour vous y inscrire. Plusieurs autres services vous seront proposés selon vos besoins.

D'ailleurs vous recevrez d'ici peu le Journal annuel du Centre du Mieux-Vivre. Il contient une foule de renseignements utiles qui vous serviront toute l'année; déjà, un intéressant service de préparation de rapport d'impôt organisé pour les gens à faibles revenus, y est présenté.

Plus de 150 personnes font déjà appel au centre du Mieux-Vivre et les six employés en place se feront un plaisir de vous apporter leur aide.

François Drolet, conseiller municipal.

*Joindre les mains, c'est bien ; mais les ouvrir, c'est mieux. Rastibonne*



**Petites**  
annonces

4630, rue Saint-Léonard  
Shipshaw

**A vendre :**

Un très beau meuble de télévision en couleur, 21". 250\$ négociable.

Bertrand Desmeules : **542-5004**

Une Cavalier RS 1991 en très bonne condition, 4000\$ négociable

Sébastien : **542-9375**

Une Pontiac Firefly 1989, pour les pièces ou changer le moteur, carrosserie en bonne condition, 200\$

Claude : **542-3600**

**Offre de service :**

J'offre mes services pour garder des enfants. Je m'appelle Nelly Desmeules, j'ai 20 ans et je suis étudiante:

Pour inf. après 16h : **542-3600**

Vous avez besoin de produits «AVON»? Pour avoir une brochure et des échantillons

Pour inf. : **546-0175**

***SOUPER CANADIEN***

Le 20 février 1999 à 18 h au centre Communautaire de Shipshaw.

Soirée dansante.

Prix de présence, moitié-moitié.

Coût par personne 7,50\$

Pour informations

Jean-Guy Larouche : **542-4053** • Jean-Pierre Migneault : **695-0643**

Au nom de la municipalité et de la Commission des loisirs, nous tenons à remercier tous les anciens membres qui ont donné leur temps et leur dynamisme comme bénévole à la Commission des loisirs. Nous nommons : Madame Hélène Girard, M. Julien Lemieux, Madame Sophie Néron, M. André côté, M. Michel Allard, Mmes Francine Bilodeau, Monique Caron et Estelle Tremblay. Un gros MERCI pour votre implication dans notre communauté.

Les membres de la Commission des loisirs pour l'année 1999 sont : Roney Cleary, Jeannine Belley, Marie-Ange Tremblay, Lise Lavoie, Jean-Guy Larouche, Stéphane Larouche, Suzette Villeneuve, Jean-Pierre Migneault, Marc Larouche, Véronique Boily, Catherine Maltais, Candide Tremblay et Yvan Côté.



*La publicité à son meilleur!*

**Jean-Marc Tremblay**  
 Téléavertisseur: 541-4713  
 Téléphone: 542-3838  
 Télécopieur: 542-8383

- |                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| Ballons               | Cartes d'affaires |
| Briquets              | Étuis de vinyle   |
| Agendas               | Banderoles        |
| Trophées              | Coroplasts        |
| Allumettes            | Décalques         |
| Calendriers           | Écussons          |
| Macarons              |                   |
| Gravures sur plaque   |                   |
| Cadeaux personnalisés |                   |

2196-2 St-Dominique, Jonquière Qc, G7X 7X8



**CLINIQUE DE  
 MASSOTHÉRAPIE**

Madeleine Gagnon Membre de la F.Q.M.M.

Massage CALIFORNIEN.....Anti-stress  
 Massage SUÉDOIS.....Travail musculaire  
 (maux de dos, sciatique, etc.)

**OUVERT LE JOUR ET LE SOIR**

3758, rte Mathias, Shipshaw Tél.: (418) 542-3977



PARTENAIRE DANS  
 L'HISTOIRE ET  
 LE DÉVELOPPEMENT

**DÉPANNEUR DU PLATEAU**

4500, rte Mathias, Shipshaw  
 Tél. : (418) 547-0121

**OUVERT DE 8 H À 23 H TOUS LES JOURS**

- Boucherie • Service de nettoyeur
- Plus de 250 films vidéo
- Finition de films • Paiement direct Desjardins
- Centre de validation • Laminage



**ÉLECTRICITÉ  
 N.T.S. inc.**  
 ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

**\* POSE DE SYSTÈMES D'ALARME**

3420, ST-LÉONARD  
 SHIPSHAW (QUÉ.) G7P 1G5  
 Télécopieur 547-5613

Steve Tremblay  
 PROPRIÉTAIRE

547-9001



La caisse populaire  
 Kénogami

SUCCURSALE DE SHIPSHAW

Comptoir Saint-Jean-Vianney  
 4500, route Mathias  
 Shipshaw (Québec) G0V 1V0

Tél.: (418) 547-5548  
 Téléc.: (418) 542-3770



*Épargne-Projet*  
 à la portée de tous  
*Taxes, Reer, Vacances*  
*Études, Épargne*

*Informez-vous à votre caisse*



Gérant : Bertrand Boily

VOTRE QUINCAILLIER

**RONA**

3490, rte Saint-Léonard  
 Shipshaw

542-7005

PRODUITS DISPONIBLES EN  
 MAGASIN

- Électricité
- Plomberie
- Peinture Crown Diamond
- Peinture Rona
- Toutes les huiles à moteurs
- Nourriture pour animaux
- Terreau d'emportage
- Outillage
- Matériaux de construction



Guylaine Lapierre

*Le chœur de l'amitié*

Le chœur de l'amitié, vous connaissez ? Autrefois chorale, maintenant troupe de théâtre, notre organisme œuvre auprès des jeunes de Shipshaw depuis maintenant 15 ans. *Bon anniversaire !*

les dates de spectacle le moment venu. En attendant, j'aimerais souligner le travail de chacun des jeunes et remercier Sylvie Morin et Rolande Brassard qui m'accompagnent dans cette activité. À bientôt !

Dans le cadre des activités parascolaires, certains jeunes participent depuis octobre aux ateliers de théâtre offerts par Geneviève Tremblay. Geneviève remplie de dynamisme et les jeunes débordant d'enthousiasme, ces ateliers se révèlent un succès. Voici d'ailleurs ce que Geneviève nous dit à ce sujet :

Cette année, nous avons repris les Ateliers d'Expression Théâtrale sous forme d'activité parascolaire à Bois-Joli. Vingt-six jeunes comédiens se rencontrent tous les vendredis-midi dans le but de présenter une pièce de théâtre : une adaptation du Petit Prince d'Antoine de St-Exupéry. Il nous fera plaisir de vous communiquer

**Erratum :**

Petite erreur le mois dernier concernant la réunion du Conseil d'établissement qui était annoncée pour le 6 janvier et qui n'a pas eu lieu. Désolée si cela vous a causé un déplacement inutile.



**SALON CAROLE**  
COIFFURE UNISEXE ET BRONZAGE  
542-7792

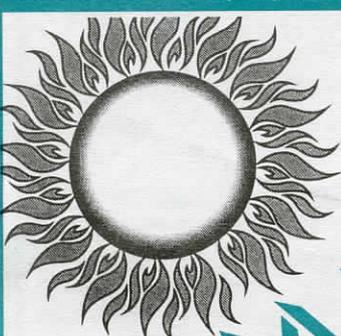
**PRIX RÉGULIERS COIFFURE**

|                 |       |
|-----------------|-------|
| coupe enfant    | 6 \$  |
| adulte          | 8 \$  |
| mise en plis    | 8 \$  |
| shampoing       | 1 \$  |
| permanente      | 38 \$ |
| balayage        | 38 \$ |
| teinture        | 14 \$ |
| effets spéciaux | 20 \$ |

**4396, rue des Peupliers, (domaine de la Rivière) Shipshaw**

*Pour remercier notre fidèle clientèle, je vous offre 50% de rabais lors de votre prochaine visite si vous amenez un nouveau client.*

**Valide du 5 février au 5 mars 1999**



**DU JAMAIS VU**  
*Un teint magnifique, la détente des plages de la Floride à coût minime.*



*Ne manquez pas votre chance*

**Valide du 5 février au 5 mars 1999**

**SPÉCIAL BRONZAGE**

| RÉGULIER   |       | SPÉCIAL    |       |
|------------|-------|------------|-------|
| 10 séances | 30 \$ | 12 séances | 20 \$ |
| 20 séances | 58 \$ | 22 séances | 38 \$ |
| 30 séances | 75 \$ | 33 séances | 55 \$ |

**Nos heures d'ouverture bronzage:**  
Mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 9h à 21h  
Samedi de 8h à 13h